

# Situación de la gran huelga norteamericana al comenzar la tercer semana de paro

## Pese a los disturbios habidos, sólo 14 víctimas se lamentan

**EL DIA DE HOY**  
NUEVA YORK, 17. — La huelga textil, extendida a varias de las más importantes zonas industriales del país, ha entrado en su tercera semana. Aunque ha sido abundante en incidentes más o menos graves, durante los choques entre huelguistas y las autoridades, solamente se han registrado hasta hoy, catorce muertos. En New England y las Carolinas, los incidentes han sido numerosos y prácticamente, la huelga se ha caracterizado por la violencia que en varias ocasiones ha estado a punto de producir muchas víctimas. Evitar derramamiento de sangre ha sido una consigna general dada a la policía y a la guardia nacional de donde se desprende que los directores y jefes de estas autoridades, han sabido responder y acatar estrictamente las órdenes de los superiores.

bandante en incidentes más o menos graves, durante los choques entre huelguistas y las autoridades, solamente se han registrado hasta hoy, catorce muertos. En New England y las Carolinas, los incidentes han sido numerosos y prácticamente, la huelga se ha caracterizado por la violencia que en varias ocasiones ha estado a punto de producir muchas víctimas. Evitar derramamiento de sangre ha sido una consigna general dada a la policía y a la guardia nacional de donde se desprende que los directores y jefes de estas autoridades, han sabido responder y acatar estrictamente las órdenes de los superiores.

da a la policía y a la guardia nacional de donde se desprende que los directores y jefes de estas autoridades, han sabido responder y acatar estrictamente las órdenes de los superiores.

da a la policía y a la guardia nacional de donde se desprende que los directores y jefes de estas autoridades, han sabido responder y acatar estrictamente las órdenes de los superiores.

# Los paraguayos informan de grandes triunfos en el sector de Ballivian

## Bolivia niega tales informaciones

**ASUNCION, 17.** — El Ministerio de Guerra ha anunciado que de acuerdo con partes oficiales del frente, las tropas paraguayas lograron romper las líneas bolivianas en el sector de Ballivian. El comunicado dice que la ruptura de las líneas ha significado una serie de derrotas para el enemigo, pues en cada uno de esos sitios, el número de muertos ha sido considerable. Agregan las comunicaciones que se hicieron numerosos prisioneros habiéndose capturado muchas ametralladoras y toda clase de armas.

del sector de Ballivian, donde quedaron más de ciento ochenta muertos y doscientos cincuenta y seis heridos. Considerase que estos reveses desmoralizaron sábado y domingo las filas bolivianas ya que a la pérdida de numerosos soldados, tienen que agregar la pérdida de considerable material de guerra.

### BOLIVIA DESMIENTE

La Paz, 17. — El Ministerio de Guerra ha anunciado hoy que las tropas del ejército boliviano invariablemente rechazaron las escaramuzas paraguayas en los sectores de Ballivian, Cañada, Chile y el Carmen. Asegura el comunicado que los paraguayos recibieron terribles reveses en los que murieron numerosos soldados paraguayos.

### OTRO DETALLE SOBRE LAS OPERACIONES

Asunción, 17. — Según un comunicado del Ministerio de Guerra, los bolivianos abandonaron tres lugares

# Las importantes resoluciones de hoy en la Liga de las Naciones

### LA SESION EN LA LIGA

**GINEBRA, 17.** — En la sesión de la Asamblea, celebrada esta mañana, hubo fuerte oposición en el sentido de rechazar la reelección de China, tal como se había previsto desde el sábado pasado. Turquía aseguró su elección por el número de votos obtenidos. Así mismo España quedó bajo el derecho de la reelección. Igualmente, quedaron otros candidatos a puestos permanentes. La cuestión rusa, detenida en el dictamen de la Comisión Política, quedará solucionada en la siguiente sesión probablemente.

rotación de los puestos latinoamericanos que actualmente recaé en los siguientes países: México, Argentina, Guatemala y Chile.

### CHINA AFUERA

Ginebra, 17. — China ha perdido su puesto de miembro no permanente en el Consejo de la Liga de las Naciones pero le queda el consuelo de que pronto la Rusia Soviética será miembro permanente en aquel cuerpo de Gobierno internacional, y en este modo pretende tener garantía la política expansionista del Japón en el Lejano Oriente. China no obtuvo las dos terceras partes de votos necesarios que se requieren para ocupar un puesto en este cuerpo de control de la Liga. Panamá perdió también su lugar y fué reemplazado por Chile.

### EL MERCADO EN NUEVA YORK

Nueva York, 17. — El movimiento del mercado abrió hoy con tendencias al alza. Las operaciones algodoneras se caracterizan por su estabilidad y sus oscilaciones de uno a 4 puntos. Las operaciones sobre granos fueron irregulares, siendo propensas a la baja las del trigo y al alza las del maíz.

### DISTURBIOS EN BRASIL

Pará, Brasil, 17. — La policía se vio obligada a afrontar la violencia de los huelguistas de la Compañía eléctrica quienes intentaron romper los sistemas de la provisión de agua. Durante veinticuatro horas, la ciudad ha estado sin los servicios de luz y de agua.

### DESPUES DE LOS DEBATES

Ginebra, 17. — Después de los debates, la Asamblea decidió elegir a China, España y Turquía, para miembros del Consejo.

### LOS LATINOAMERICANOS SE REUNIRAN MAÑANA

Ginebra, 17. — Los delegados latinoamericanos se reunirán mañana o el miércoles y examinarán el informe del Comité relacionado con la

# GRAN VIGILANCIA EN LAS COSTAS DE CUBA, POR TEMOR A LOS REBELDES

## Las autoridades americanas se incautaron de un crucero que portaba material de guerra

**CAPTURA DE UN CRUCERO**  
KEY WEST, Florida, 17. — Las autoridades navales se incautaron del crucero cubano Aida

por violación a las leyes aduaneras. En efecto, el Aida transportaba cuarenta cajas de dinamita y material de guerra. Esto ha dado motivo para

afianzar la creencia ya generalizada, de que en Cuba se desarrolla un movimiento revolucionario poderoso.

armada mantener constante servicio de vigilancia sobre la entera costa de Cuba. Las autoridades de aviación comenzaron ayer domingo extrema vigilancia sobre las costas. En los círculos militares, sin embargo, se guarda mucha reserva acerca de la movilización de las unidades de tierra y mar.

### VIGILANDO LAS COSTAS CUBANAS

Habana, 17. — Las autoridades navales ordenaron a los jefes de la

# Prosigue la investigación del "Morro Castle"

**NUEVA YORK, 17.** — De las investigaciones que han sido reanudadas sobre la catástrofe del Morro Castle, se desprende que muchos pasajeros encontraron la muerte debido a la imprudencia de haberse lanzado al agua o a los botes que cargaron demasiado prematuramente. James Pond rindió hoy su declaración asegurando que en el sitio donde comenzó el incendio, no había líquidos inflamables, sino los ingredientes usados para lustrar los zapatos.

**ACUSACIONES**  
Nueva York, 17. — El doctor F. Josef Bregstin, de Brooklyn, declaró: "Cuando las llamas invadieron el Morro Castle y mientras hombres y mujeres se lanzaban al mar o perecían en las llamas, ni un solo oficial apareció en cubierta para ayudar a los pasajeros. Solamente unos wachtmens permanecieron en los puestos, pero los oficiales habían tomado medidas de salvación y los pocos pasajeros que se salvaron en botes lo hicieron por su propia cuenta."

# La regata por la "Copa América"

**COMENZO LA REGATA**  
NEW PORT, Rhode Island, 17. — En medio de oleajes turbulentos y condiciones no favora-

bles, comenzó la regata de yates americanos e ingleses a las once y cincuenta y cinco minutos de la mañana.

# Fuerte ola de frío invade N. York

Nueva York, 17. — Una ola de frío está invadiendo los litorales de los estados del Este del país. En Manhattan, la temperatura tiende a ir

sobre records sólo comparables a los de hace muchos años. La primera ola de frío ha sido precedida de fuertes lluvias y temporales a lo largo de las costas.

### DESORDENES EN LEON

Madrid, 17. — Comunican de León que se ha decaído allí la huelga general, siendo absoluto el paro. Se agrega que tampoco han sido editados los periódicos hoy.

# Se dejaron en falso unos rieles y se provocó el descarrilamiento de una locomotora y seis carros cargados de banano

## Se persigue activamente a Bustos y fueron detenidos Vaglio y Ferreto

Otros detalles acerca de la situación del Atlántico

Muchos y graves rumores, como mente, carecen de significación. Y el costumbre, circularon anteayer y aunque el mucho material de la presente edición nos impide extendernos en descripciones, vamos a decir bre-

vamente qué ha ocurrido desde que fuera leída nuestra edición del viernes:

Las tropas al mando del Coronel Gallegos han continuado persiguiendo a los grupos aislados que venían insistiendo en alterar el orden. Ayer en la mañana transmitió un telegrama a la Comandancia en Jefe dándole cuenta de haber recibido a un emisario o enviado por Vaglio, quien con otros compañeros estaba internado en Río Jiménez. Vaglio pedía como condición para rendirse, que se les garantizara la libertad a él y a sus compañeros, lo mismo que la de los demás detenidos en días anteriores. La respuesta de la Comandancia en Jefe fué la de que debían rendirse incondicionalmente.

Pasa a la página DIECISEIS

# Bastará que los empleados públicos renueven su consentimiento para que se retenga el porcentaje destinado a dar trabajo

**El señor Jefe del Control, Lic. Acosta, cree que se sostiene la normalidad económica**

Hoy hemos tenido el placer de conversar con el señor Jefe del Control licenciado don Adán Acosta. Lo que queríamos preguntarle era la facilidad con que pudiera tener el proyecto del señor

Presidente Jiménez para que las contribuciones políticas se convirtieran en contribuciones sociales. Nos referimos a la importancia del monto de esa suma. Pasa a la pág. TRECE

# El trágico accidente de tráfico en la madrugada del sábado

## Antonio Albertazzi Avendaño, al ser arrollado por una cazadora, sufre graves lesiones que le causan la muerte una hora después



Un grave y trágico accidente de tráfico, como desde ha días no se registraba, tuvo lugar en las horas primeras de la madrugada de ayer cuando un cazador, al intentar el servicio de pasajeros

# Dentro de dos días la Fábrica Nacional de Licores dispondrá de cinco mil quintales de azúcar y a fin de semana tendrá cinco mil quintales mas

## Hasta hoy a las diez de la mañana se habían vendido 450 quintales

En nuestra edición del jueves último adelantamos la importante información oficial acerca de la disposición

del Gobierno de vender entre los comerciantes detallistas los mil quinientos quintales de azúcar importados de

Nicaragua y que se encontraban almacenados en la Fábrica Nacional de Licores. Pasa a la pág. TRECE

Hoy a medio día, en el avión regular de la "Pan American Airways" llegó a Santa Ana el intrépido piloto norteamericano Jack Holst, quien escapó milagrosamente de perder la vida, junto con su esposa y una hijita, al verse obligado a hacer un aterrizaje forzoso cerca del puerto de Champerico, Guatemala, cuando venía rumbo a San José. Pasa a la página DIECISEIS

# TOCARIA AL JUEZ DEL CRIMEN DE LIMON ESTABLECER RESPONSABILIDADES POR LOS AUTORES O INSTIGADORES DEL TERRORISMO EN EL ATLANTICO

## Desde el martes pasado informó LA PRENSA LIBRE de los documentos comprometidos decomisados en "Los Angeles"

Se ha hecho referencia, en estos días, a la posibilidad de que se llegue a pedir la suspensión de inmunidad del diputado don Manuel Mora, con motivo de que le comprometen gravemente ciertos documentos decomisados en el Atlántico. El señor Presidente de la República ya ha dicho al respecto su criterio y nos corresponde hoy recordar a los lectores de LA PRENSA LIBRE que ellos son los bien informados, pues desde el martes de la semana anterior dijimos que en el campamento de "Los Angeles" se habían encontrado los citados documentos. Ahora se ha dicho que le fueron encontrados

del señor Presidente, según lo dijéramos, desde el mismo día en que especialmente vino a traerlos el Coronel señor Gallegos. Ahora bien: conversando con el propio señor Presidente nos decía que el trámite a seguir en el asunto es precisamente el empleado, los documentos fueron puestos en manos del señor Jefe del Ministerio Público, quien habrá de pedir o ha pedido ya, al Juez del Crimen de Limón, que instruya la correspondiente sumaria para establecer con claridad quiénes y hasta dónde son y están comprometidos los presuntos culpables por acción e instigación terrorista. De haber necesidad de suspender algunos

# El Congreso inició esta tarde las sesiones extraordinarias para considerar los diversos asuntos que le ha sometido el Poder Ejecutivo

## La objeciones sobre la Patente Nacional y otros vetos pasaron a estudio de las respectivas comisiones

Conforme lo habíamos anunciado, el Congreso Constitucional inició a las dos y media de la tarde de hoy las sesiones extraordinarias para considerar y tramitar los diversos asuntos que fueron incluidos en el decreto de convocatoria del Poder Ejecutivo, el cual publicamos oportunamente.

En la orden del día para la sesión de esta tarde se incluyeron los siguientes asuntos: Contrato para el fomento de la Industria Textil, Ley sobre Almacenes de Depósito, pliego de objeciones al decreto sobre el pago de la Doble Patente Nacional, y

# 93.523 racimos de banano fueron exportados entre ayer y hoy

## [La corta se realizó sin contratiempos de importancia]

De acuerdo con lo consignado en nuestra edición del viernes, la corta de fruta en la región atlántica se realizó sin otro contratiempo que el que dicho día consignáramos, o sea que hubo intento, — rápidamente reprimido — por parte de Vaglio y otros, para evitar la corta en El Bosque y Río Jiménez. Ocultado este incidente con la

tarea normal. Y así fue posible la carga de toda la fruta y el traslado a Limón, sin más entorpecimientos que el descarrilamiento en Bananito al que hacemos referencia por aparte. En tal virtud, ayer domingo partió el vapor Veragua con 60,394 racimos de banano. Y esta mañana a las cinco, el Susoia, con 33,129 racimos. Su-

# V. A. DOMINGUEZ

tiene el gusto de participar  
al Comercio y al Público en General que habiendo sido nombrado  
**Agente Exclusivo en Costa Rica**  
de todos los acreditados productos de la casa

# FURST MAC NES

está en la mejor disposición  
de seguir atendiendo todas las órdenes que se le encomienden.  
Así mismo me complazco en avisar que el señor GUILLERMO TEJADA  
actuará como Jefe de Agentes y que todas las mercaderías irán contramarcadas con mi nombre. Las que no ostenten este distintivo no serán garantizadas por esta Agencia como legítimas.

Las Oficinas están situadas en el mismo local: Pasaje Chacón, frente a Robert

### La familia Calderón Arguello muestra su gratitud al Colegio Superior de Señoritas

Tuvimos oportunidad de visitar en su casa de habitación a la estimable dama doña Josefina Arguello v. de Calderón, y sus hijos, apreciando el gran número de mensajes de condolencia recibidos del interior y exterior, especialmente de la República de El Salvador, en donde radicó por tantos años el recordado extinto don Próspero Calderón, dando testimonio todos estos mensajes de la muy justa pena que en el ambiente motivó este duelo. La señora viuda de Calderón y sus hijos, se muestran muy agradecidos de la atención

dispensada a la memoria de su esposo y pare, por el señor Director del Colegio Superior de Señoritas, Licenciado don Claudio Cirtés, el profesorado y alumnado del establecimiento que pusieron en evidencia la pena con que en este Plantel se vió la desaparición del amigo, compañero y profesor que durante tantos años colaboró en la educación de la mujer costarricense.

Con gusto hacemos públicas las manifestaciones de gratitud de la familia Calderón-Arguello para aquel establecimiento educacional.

### El público aclamó anoche la producción "Por Sendas Distintas" como una de las mejores producciones del año, y por eso el Variedades la repite hoy a las 8 y 30 p. m.

Anoche el Variedades estaba de bote en bote. Todo el público selecto de San José se dió cita en el teatro aristocrático para asistir al magno estreno de "Por Sendas Distintas", genial producción que venía precedida de gran fama. La fama correspondió ampliamente al éxito, porque el público clasificó la producción "Metro", por "Sendas Distintas", como una de las mejores películas que se han dado en Costa Rica.

por Antonio Moreno, Carlos Villarías y Juan Toren. Basta que esta producción sea de aventuras de bandidos mexicanos y de vaqueros, para que el teatro esté lleno en las tres tandas, pero si se le agrega que es parlante en español, se tendrá que el teatro estará de bote en bote.

Para mañana martes, la Empresa ha escogido un gracioso estreno popular a cincuenta céntimos: "El Hombre Malo", interpretado genialmente

TIPO DE CAMBIO	
Dólares.....	4.25
Libras Esterlinas.....	21.29
Franco Francés.....	0.284
Pesetas.....	0.588
Liras.....	0.369
Belgas.....	1.011
Franco Suizo.....	1.405
Marcos.....	1.719
Florines.....	2.917

### EL CANTON JIMENEZ ACUERDA UNA SUBVENCION MENSUAL PARA EL JEFE POLITICO

La Municipalidad del Cantón Jiménez ha acordado otorgar una subvención mensual de cuarenta colones en favor del Jefe Político de aquel lugar, como dicha cantidad no está contemplada en el presupuesto or-

dinario, se ha solicitado a la Inspección de Hacienda Municipal que conceda se otorgue esa subvención.

El asunto está en estudio en la Inspección.

### ASCENSOS EN EL TRAFICO

El señor Presidente de la República ha acordado varios ascensos para las autoridades del Tráfico, que comenzaron a regir desde el quince de setiembre anterior. Entre estos ascensos se da un grado más a todos los empleados del Tráfico; a los oficiales se les asimila a tenientes y a los sargentos a subtenientes; a don

Ricardo Tinoco se le asimila a Coronel efectivo.

Estos ascensos saldrán publicados en el Diario Oficial de mañana y han sido recibidos con muy buen agrado por parte de las autoridades del Tráfico que en esta forma son estimulados por el Jefe del Estado.

## Cuando la Colita se tuerce

Uno de los accidentes más corrientes, que pasan sin la atención debida, es el caer sentado golpeándose el hueso coxis, produciéndose desgarradura de los ligamentos sacrocóxigeos y hasta desgarradura del hueso mismo.

Por la relación íntima del coxis con el último ganglión (ímpar) de la doble cadena del Gran Simpático, con el recto y con el Plexus Pelviano, hay que darle mucha importancia a estos pequeños accidentes. Hace tiempo un colega distinguido y eminente, me trajo un caso interesante: una señora sufría del vientre desde hacía cinco años sin demostrar patología para una intervención quirúrgica; la radiografía evidenció una desviación del coxis comprobada por el examen rectal; después de doce tratamientos osteopáticos se restableció la armonía anatómica y la señora no volvió a sentir ningún trastorno en el vientre.

**Dr. Vargas Araya**  
Médico Osteópata

### Del ciclo cultural en la Casa España

De la Comisión organizadora de los actos culturales en la Casa de España, recibimos la súplica de poner en conocimiento de nuestros lectores que debido a la trágica muerte del señor Atilio Albertazzi, la conferencia que había de dar su hermano Don José mañana, día 18, tendrá efectividad el próximo martes, día 25 a la hora de costumbre y la de don José Figuer del

Valle se fija para el viernes de esta semana, día 21, a la misma hora anunciada en las invitaciones que han circulado ya.

También nos ruega hagamos llegar al atribulado Señor Albertazzi y demás familiares, la ratificación de la consideración, respeto y estima de todos sus compañeros de labores culturales en la citada Casa de España.

### Protestas por la mala calidad de gasolina del monopolio

En los últimos días hemos recibido repetidas quejas por la mala calidad de la gasolina que ha importado últimamente el Monopolio.

Muchos conductores de automóviles nos han dicho que es tan inferior la calidad de esa gasolina que no sólo da

el más mínimo rendimiento, sino que también hace fallar a los más finos motores del último modelo.

Trasladamos estas quejas a la Dirección del Banco Nacional de Seguros como administrador del Monopolio de la Gasolina.

### Otro éxito logró anoche el Raventós con el estreno de la super comedia "A la Luz Del Candelabro" que hoy lunes se repetirá en la función de las 8 y 30 p. m.

El rotundo éxito logrado anoche en el Raventós con el estreno de la super comedia de la Universal Film A LA LUZ DEL CANDELABRO no ha sido otra cosa que la ratificación plena de lo que dijimos en diferentes ocasiones en la semana pasada. Se trata—y lo comprobó el público anoche—de una película espléndida, deliciosa y admirable que encantó al público y le causó la mejor impresión.

Elisa Landi, Nils Asther y Paul Lukas hacen a A LA LUZ DEL CANDELABRO una labor excepcional y perfecta que deleita, que encanta y hace pasar un par de horas inolvidables. A LA LUZ DEL CANDELABRO es una obra perfecta que hará que la capital entera desfille por el "Raventós" para admirarla. Hoy en la función de las 8.30 p. m. volverá a exhibirse.

Para mañana martes, otros tres llenos con el exitazo del día CUESTA

ABAJO, la máxima película en español por Carlos Gardel que se exhibirá por primera vez a PRECIOS POPULARES

#### PROGRAMA

- Del concierto que dará la Banda Militar a las 20 horas en el Parque Morazán bajo la dirección del Maestro Cantillano
- Lunes, 17 de Setiembre de 1934.
- 1 Alegrías Pasodoble. Marquina
- 2 La Gruta de Fingal. Obertura Mendelssohn
- 3 El Clásico Mantón. Schottisch. A. Rincón
- 4 Delirio. Vals. M. Romero
- 5 Molinos de Viento. Selección de Zarzuela. Luna
- 6 El Príncipe Carnaval. Fox Trot. J. Serrano

El Director, Roberto Cantillano

## Imprenta BORRASE HERMANOS

SE COMPRAN TRAJOS VIEJOS PERO LIMPIOS

### DE TEATRO

Reina gran entusiasmo entre el público por ver la Revista de costumbres nacionales titulada "Viva el Turno de Hatillo" escrita y puesta en escena por el tenor cómico nacional J. A. Sánchez. Obra de sabor local y matizada por el desfile de tipos de actualidad

nillarse de risa. Puesto que un espectáculo de esta naturaleza nos hacía falta, muchos los pedidos de localización que hay y se puede asegurar que habrá un lleno desbordante la noche del miércoles 19 en el Teatro



Doña Trina León de Segovia



Señoritas Oliva León, Lolita Segovia, Rosario García, y María Sanóu, Damas de Honor de la novia, y niños Rafaelito Segovia y Cecilia Brenes, porta arras.

Dentro del marco de una tarde gris, se destacaba bellísima por su característica la gentil prometida bajo su albo tocado de desposada, el cual admiramos cuando momentos antes de la hora señalada para la ceremonia nos presentamos en la residencia de sus padres don Ramón León hijo y doña Leonor González, para conducirlo a la fotografía.

La elegancia suprema de su traje se unía a los perfiles delicados de su rostro, lo cual nos mostraba un conjunto que mereció la admiración de una nutrida concurrencia, al desfilar bajo las naves de la Parroquia del Carmen.

La señorita Zelina Chavarria, con su insuperable y tantas veces revelado gusto artístico en el arte de la costura, fue la encargada para hacer el bello ajuar de desposada que lucía la hoy señora León de Segovia, el que puede conceptuarse como un de las más finas creaciones de la moda actual, combinando dos modelos de los impuestos

por la última moda neoyorkina. Una sola pieza de encaje, formaba todo el conjunto del busto y la falda, completamente liso y en un corte de recta severidad, el capricho del busto completamente liso sin más adorno que las propias labraduras del encaje formándose de los hombros la manga corta y bombada, dejando al descubierto la parte superior del brazo, y cubierto del codo a la muñeca un ajustado mitón. Muy cerrado el escote redondo en torno de la garganta, ajustábase el busto, hasta las caderas de donde se desplegaba la falda de estilo, redonda y completamente larga, formando los paños laterales y el de atrás la hermosa cola de poco más de cinco metros de largo.

Las blondas del peinado completamente descubiertas pues el velo se prendía de un fino cordón de azahares, que cruzaba en su medio la cabeza, formando una espumosa y desplegándose hacia la espalda, para cubrir el saliente de la cara sobresaliéndose una doble extensión.

Las personas designadas para padrinos, y amigos invitados para el acto esperaron la llegada de los contrayentes en el atrio de la Parroquia del Carmen, en donde se organizó el cortejo, que iniciaba el grupo de Damas de Honor, señoritas Oliva León y Lolita Segovia, luciendo trajes de color rosado pálido, en estilo imperial, portando en sus manos hermosos ramos de violetas, y las señoritas Rosario García y María Sanóu, con trajes de color verde y portando ramos de capullos de rosa rosadas.

El cuadro de señoritas designadas para Damas de Honor de la desposada, cautivó la atención de los concurrentes, no solamente por los merecimientos de sus trajes y belleza física sino por la elegancia con que cumplieron su cometido.

Tras ellas, seguían los niños Rafaelito Segovia y Cecilia Brenes, portando las arras y los anillos.

La novia conducida por su señor pa

# EL MISMO SABOR



125 cajetillas por una acción de 10,005 en efectivo

La Ley Nº 192 crea un fuerte recargo en el impuesto de consumo.

Para mantener la alta calidad de estos sabrosos cigarrillos nos vemos precisados a aumentar el precio de 25 a 30 cts. el paquete de 20 cigarrillos.

La ley entró en vigencia el 8 de Setiembre y después de esta fecha los paquetes llevan los nuevos marbetes y el precio impreso en el paquete.

## Sociales y Personales

A cargo de GUILLERMO TRISTAN

### SANTOS DEL DIA

Martes 18. — Santos José de Cupertino, confesor y Metodio, obispo, mártir.

432 Aniversario del descubrimiento de Costa Rica.

124 Aniversario de la Independencia de Chile. Izar la bandera.

### FRASES DEL DIA

Vanidad de vanidades y todo es vanidad. Eclé 12-8.

—Horrenda cosa es caer en las manos de Dios vivo, y ser objeto de su indignación. Hebr 10.

—Confieso, Señor, que pequé muchas veces contra tí, siendo tu solo testigo de mis maldades, sedlo también de mi amarga penitencia. Salmo 50

### NATALICIOS

Lo celebran mañana, doña Margarita Lahmann de Echandi; señoritas Bertha Hernández Durán, Clara Vio-

leta Maduro Murillo, Julieta Grillo Bustamante; señores don Marco Tulio Sáenz Elizondo, don William Fernández Matheu, don Percy Fischel Robles, Presbítero don Juan Odendahl, don Alvaro Canossa Aldi, don Hernán Lachner Chacón, don Joaquín Manuel Gutiérrez Sedo.

### FECHA MATRIMONIAL

La celebran mañana, don Tito García y doña Isolina Cascante, 1899; don Eloy González Frías y doña Margarita Sáenz, 1911; don Florencio Hidalgo Calvo y doña Ada Brenes Varela, 1912.

### RECORDATORIOS

Cumplen años mañana de haber fallecido, doña Paulina Calderón Granados de Navarro, 1933; doña Josefa Sierra de Méndez, 1930; doña Beatriz

Echeverría de Marn, 1870; doña Emilia Nelson de Jiménez, 1891; doña Lola Pérez de Audrain, 1930; señoritas Tecla Loria Céspedes, 1930; Ester Bonilla Aguilar, 1929; señores don Rafael Ortiz Viquez, 1933; don Víctor Valverde Madrigal, 1930; y don Benjamin M. Kees Metzler, 1911.

### EFEMERIDES

En 1887, contraen matrimonio don Miguel Macaya Artuz y doña Anita Lahmann Carazo.

—En 1899, nace en Alajuela don Marcelino Pacheco Pérez.

### DE ALAJUELA

La estimable señorita Florita Aguilar, perteneciente a la ciudad de Alajuela, ha permanecido en esta capital en vía de paseo algunos días.

La saludamos muy atentamente.

Federico Góngora Herrera  
y  
María Cristina U. de Góngora  
se complacen en anunciar a sus amistades el matrimonio de su hija  
Daisy  
con el señor don  
Jaime Gutiérrez Braun.



Federico Gutiérrez Braun  
se complace en anunciar a sus amistades el matrimonio de su hermano  
Jaime  
con la señorita  
Daisy Góngora Umaña.

La ceremonia tendrá lugar en la Parroquia del Carmen, a las 16 horas (4 p. m.) del lunes 24 de los corrientes.

San José, Setiembre 17 de 1934.

### DOÑA GRACIELA J. DE QUIROS

Desde hace varios días regresó de Puntarenas, bastante delicada de salud, lo que ha motivado su permanencia en cama, la estimable dama doña Graciela Johanning de Quirós.

Al informarnos de su estado de salud se nos anunció que era bastante mejor, lo cual deseamos que sea efectivo.

### OPERADA

Ha sido operada en el Hospital de San Juan de Dios, siendo su estado bastante satisfactorio, doña Fanny Quesada de García.

Deseamos su efectivo y pronto restablecimiento.

### EN MEJORIA

Ha continuado siendo mejor el estado de salud de la niña María Teresa, hija del hogar de don Mario Araya y doña Rosario Aguilar.

Deseamos que sea efectivo el restablecimiento de la pequeña, como se nos anuncia.

### DOÑA ISABEL C. DE BIOLLEY

Bastante satisfactorio, después de la delicada operación a que fue sometida en días pasados en el Hospital de San Juan de Dios, continúa siendo el estado de salud de doña Isabel C. de Biolley.

Mucho nos alegramos de su restablecimiento, que deseamos positivo

### MUY FELICITADA

La señorita Rosario Hoffman fué sumamente felicitada el 14 de los corrientes, con motivo de celebrar una primavera más en su vida. Aunque tarde, pero muy sinceramente, unimos nuestra felicitación a las muchas recibidas por la apreciable y bella señorita.

### DON MANUEL ROLDAN HIDALGO

Con pena hemos sido enterados de los nuevos quebrazos de salud que motivan la permanencia en cama de nuestro amigo don Manuel Roldán Hidalgo, quien fue operado en el Hospital de San Juan de Dios, hace varios meses y trasladado a su casa de habitación, pues parecía haber entrado en una franca mejoría.

Anhelamos que logre la ciencia el completo y efectivo restablecimiento del estimable paciente.

### ESTIMABLE ENFERMA

En los últimos días de la semana anterior fue aquejada por grave dolencia la estimable dama doña Lucía Martínez de Carvajal lo cual alarmó bastante a su familia y amigos.

Dichosamente, las atenciones médicas y los cuidados de su familia hi-

cieron que el organismo de la estimable paciente entrara en un período de convalecencia, lo que se nos ha anunciado al preguntar por su salud.

Deseamos que esa mejoría se acreciente.

### ESPOSALES

#### SEQUEIRA - LEON

La noche de Navidad próxima, cambiarán sus anillos de boda, en celebración de sus esposales los estimables jóvenes don Adrián Sequeira y la señorita Hortensia León.

Nos complacemos en anunciar esta grata noticia y anticipamos a los prometidos nuestro cariñoso parabién.

### SALUDO DE NATALICIO

Hoy celebra el día de su natalicio la señora doña Caridad M. de Araya, con tal motivo nos complacemos en saludarle y desearte muchos años más de vida.

### En el cumpleaños del padre Wunderlich

Nuestro estimable corresponsal en la ciudad de Turrialba, nos dirigió un telegrama el día 15 de los corrientes, diciéndonos lo siguiente:

#### A LA PRENSA LIBRE

El pueblo católico turrialbeño, saluda muy respetuosa y cordialmente al padre don Carnelio Wunderlich.

#### LA PRENSA LIBRE se complace

en agregar su felicitación a las muchas que ha recibido el Padre Wunderlich.

### ACCIDENTES DE TRABAJO DE CARACTER SERIO

Procedente de San Ana ha sido internado en el Hospital de San Juan de Dios el trabajador Luis Méndez Zeledón, quien cuando se ocupaba en faenas del campo sufrió una grave herida en el pie izquierdo que le tiene bastante delicado de salud.

La herida es profunda y se le ha infectado.

De Escasú ha sido traído al Hospital de San Juan de Dios el trabajador Rafael Marín, quien sufrió también un serio accidente de trabajo produciéndose con machete una seria herida en el pie derecho.

Ambos trabajadores son atendidos en el Hospital con todo esmero a fin de evitar mayores consecuencias.

# Texto del Editorial de "La Nueva Prensa" de Managua

con motivo de los ataques que se hicieron a nuestro país por la expulsión de los nicaragüenses comprometidos en los desórdenes del Atlántico

A continuación reproducimos el Editorial que publicó hace pocos días "La Nueva Prensa" de Managua, que dirige el conocido periodista don Gabry Rivas, y en el cual se hace una justa defensa por los ataques de que fue objeto nuestro Gobierno y país con motivo de la expulsión de los nicaragüenses comprometidos en los desórdenes de la zona atlántica.

"Ahora se pretende que los nicaragüenses reclamemos a Costa Rica, con las armas en la mano, el acto de expulsión verificado contra algunos de nuestros compatriotas."

"La Nueva Prensa" dejó pasar en silencio la actitud de algunos representantes de la Cámara joven de Nicaragua en torno del huracán levantado con motivo de que algunos nicaragüenses radicados en la zona

bananera de Limón, Costa Rica, fueron deportados por las autoridades de aquella república y enviados a Nicaragua — su propia casa — con una custodia policial.

Si la cuestión pudiera considerarse en tono serio de patriotismo, el asunto habría que estudiarlo desde los aspectos del derecho: si Nicaragua tiene el de hospitalizar y de negar la hospitalidad cuando lo cree conveniente, es seguro que este derecho lo tiene también Costa Rica.

Ahora bien: otra cuestión que es conveniente traer a la luz para analizar el problema, es la de la tradición: si Costa Rica ha sido y es refugio seguro para los nicaragüenses; si allí en aquella tierra hermana, nicaragüenses de todas las clases sociales viven en comunidad visible; si aquella nación les brinda su suelo para vivir y para que

Pasa a la página DIECISEIS

# Sobre la correspondencia decomisada a los huelguistas del Atlántico y otros aspectos, nos habla Jaime Cerdas Mora, quien se encuentra ya mejor del balazo recibido en "26 Millas"

## EL PROYECTIL NO HA PODIDO SER EXTRAIDO

Esta mañana en el Hospital de San Juan de Dios, visitamos al comunista Jaime Cerdas Mora, quien como se ha informado fue herido al llegar la policía o tropas a desalojar de su campamento a los huelguistas que se habían estacionado en "Los Angeles" jefeados por Fallas y Cerdas.

Lo encontramos bastante bien; sufre dolores, pero leves. La herida es en la pierna derecha, muy arriba, casi en la ingle. Por cuestión de milímetros no fue mortal según dictamen de los doctores Vega y Montero Segura que han estado atendiéndolo. El segundo fue quien lo curó en un rancho en las regiones del Atlántico y quien le trasladó a esta capital en el tren de pasajeros del sábado anterior.

Ligeramente hablamos con Cerdas a fin de saber cómo se había producido el suceso y nos dijo:

He estado desde ha días muy enfermo. Hace ocho días, el lunes anterior, cuando las tropas al mando del Coronel Gallegos llegaron a nuestro cuartel general, yo estaba muy mal. Al oír los disparos de la policía que se acercaba en tranvía, decidimos internarnos en la montaña. Yo, que como le dije, estaba enfermo, me quedé en una especie de covacha, formada por palotes viejos y caños y allí estaba agachado con frío y calentura cuando noté la presencia de dos policiales que nos buscaban. Estaba solo y quedé quieto a fin de que no notaran mi presencia, pero en eso sonó un disparo y me sentí herido. Allí seguí con ese balazo, que no sé si fue de rifle o revólver. Hasta las tres de la

tarde llegó Fallas y seguí con ellos hacia la montaña. No quería decir que estaba herido, pero al fin el dolor agudizaba y expuse la verdad. Se me hizo una camilla y en un rancho se me dio alojamiento hasta que llegó el doctor Montero que me trajo a esta capital. Bueno es decir, que nosotros, fuera de Fallas y yo, nadie usaba armas y que fue la policía la que disparó.

En cuanto a la inmunidad de Manuel, debo decirles que no creo tenga base, pues sólo sé que se ha cogido una clave nuestra que dice: "Revolución prangana" y ella indica lo siguiente: Queríamos saber, los que estábamos en el Atlántico, si como se nos había dicho estallaríamos en esta capital un movimiento contra el Gobierno que planeaban descontentos por el proceder del señor Jiménez en el asunto de la huelga y como aquello tenía para nosotros significado para el cambio de táctica en el Atlántico, convenimos en que cuando estallara

esa revuelta se nos diese esa clave "Revolución prangana". Otra carta que cogieron los policiales es una que más bien favorece a Mora, pues en ella Manuel nos pedía a los de 26 Millas que tratáramos de disuadir a un compañero nuestro, Bermúdez, que estaba en La Estrella, para que no llevara a cabo ningún acto de violencia ya que era un muchacho, decía Manuel en la carta, muy atarantado y de llevar a cabo sus propósitos de revuelta nos hubiéramos causado disgustos y como él había dicho algo que haría para proteger por el proceder de la United, Manuel nos pedía que le dijésemos no metiese en nada sedicioso y se atreviera de cualquier cuestión. Como se ve, esa carta favorece a Mora y da lugar a la cuestión de la inmunidad. Bermúdez fue detenido en Limón y prueba de que nosotros no estábamos de acuerdo con los dichos y hechos que pretendía, es que ni siquiera pusimos recurso de hábeas corpus; hicimos gestión alguna para conseguir su libertad, pues considerábamos que detenido estaba mejor, es decir, más asegurado."

# Enrique Romero Vásquez, conductor de la cazadora que produjo el trágico accidente del sábado por la noche, relata a "La Prensa Libre" cómo ocurrió la desgracia

El sección aparte y en la forma detallada, damos cuenta del trágico accidente de tráfico ocurrido en las primeras horas de la madrugada de ayer domingo, al atropellar la cazadora número 1524 al señor don Atilio Albertazzi produciéndole la muerte una hora después.

A fin de ampliar esos detalles, decidimos obtener una cuantas palabras del conductor de dicha cazadora quien como se sabe por la información que aparte damos, fue puesto en libertad en la mañana de ayer.

En la Alcaldía, encontramos a Enrique Romero Vásquez, el conductor dicho quien una vez enterado de nuestro propósito nos dijo. "Es falso, absolutamente falso, que nadie me haya detenido y le contaré exactamente el fatal accidente del que ha sido víctima el estimable caballero señor Albertazzi."

Poco antes de la una de la mañana

## "Nadie me ha detenido. Yo mismo me presenté a la Segunda Sección de Policía, al darme cuenta de la magnitud del suceso"

de ayer domingo, salí de la estación Central de camiones de esta capital, con la cazadora 1524, de la cual soy chofer y pertenece a R. Jaime Viatorreta. Llevaba dos pasajeros para San Antonio de Belén; iba a velocidad reglamentaria, es decir, moderada; su bía la gradiente del Torres, cuando al llegar al trecho comprendido entre las pulperías "La Prangana" y "El Valle" divisé frente a mi vehículo a una persona que venía cruzando la carretera; traté de sortearlo a fin de no alcanzarle, pues ya el carro estaba muy cerca de la silueta que yo no distinguía bien, debido a que con la niebla del vidrio del parabrisas estaba empañado. De pronto, al ladear el carro al lado izquierdo de la carretera comprendí que había tocado al transeun-

te; no consideré gran cosa el asunto y seguí la marcha; pero al llegar a la Hostería de Lupe, en la Uruca, retrocedí para ver que había sucedido. Así me di cuenta de la magnitud del suceso y entonces decidí entregarme a las autoridades, dirigiéndome a la Segunda Sección de Policía; allí estuve y ayer a las diez de la mañana fui puesto en libertad, sin fianza.

Esa es la verdad de las cosas y lo puedo probar con los pasajeros de la cazadora, lo demás que se diga es perfectamente falso acerca de este accidente, que soy el primero en lamentar hondamente, máxime como se trata de un caballero que estimo como la sociedad en general lo estimaba.

Supimos luego que en efecto, Romero fué puesto en libertad por cuanto el señor Alcalde, considerando que se trata de un cuasidélito en que la pena es pecuniaria, y no corporal, no cabe la detención y sólo se procedió a comisar la cazadora para los efectos legales. Con estas líneas ampliamos nuestra información sobre tan lamentable accidente.

## Estudiando los diversos planes para solucionar el grave problema económico municipal

### El Inspector General de Municipalidades, señor Delgado, se pronunciará pronto en tan importante como delicado asunto

Siendo la situación económica del Municipio de San José, verdaderamente seria, y habiéndose presentado ya varios planes para solucionar ese asunto, el Inspector General de Municipalidades, don Alberto Delgado, inició hoy el estudio de todos esos planes a fin fin de pronunciarse por alguno.

Hemos informado que en uno de sus planes, se calcula la deuda municipal en seis millones de colones, mientras otro la calcula en otro millones; el hecho es que la deuda del municipio es grande y que se carece de fondos casi para cancelar intereses.

Figuran, para solucionar el problema económico del municipio, los siguientes planes:

El de refundición de las deudas en una sola, contemplando otros importantes aspectos de la cuestión, elaborada por el Licenciado don Cleto González Viquez y el ex-Inspector de Municipalidades señor Fonseca Zúñiga.

Luego viene el plan de declarar la moratoria de las deudas municipales, por un plazo no menor de cinco años.

También están los diversos planes de arreglo presentados por el Regidor Calvo, otro por los regidores Guzmán, Fernández, Madriz y Arias, y otro presentado por el Intendente don Carlos Lara.

Desde luego, la municipalidad ha venido luchando en toda forma para el sostenimiento de los servicios públicos a su cargo, así como para ir cubriendo las planillas de obras públicas que está realizando y en las cuales ha logrado dar ocupación a peones que carecen de ella.

## Mañana se iniciará la segunda vuelta del campeonato de Basket-Ball

Mañana por la noche, comenzará en el Frontón Jai Alai, la segunda vuelta del campeonato nacional de Basket Ball.

Jueces O. Gómez y C. González; por este encuentro hay especial interés entre la afición, dada la calidad de los contendientes.

## SE DESECHA UNA GESTION EN UN JUICIO

Dimos cuenta en días pasados del fallo dictado en el juicio seguido por don Claudio Hernández contra la Junta de Educación de Cartago y subsidiariamente contra el Estado, a raíz de un reclamo que ese señor, en su carácter de Tesorero de dicha Junta, hacía por la realización de una operación con bonos del Crédito Hipotecario que sirvieron para pagar una deuda de aquella Junta con el referido

Banco; fallo que declaró sin lugar la demanda en todas sus partes.

## Cuatro nuevas sentencias en perjuicios contra la Northern

La Sala Segunda de Apelaciones, en votaciones últimas, resolvió entre otros asuntos sometidos a su consideración confirmar las sentencias en los juicios seguidos por Carlos Vargas, Antonia

Jiménez, Consuelo Álvarez y Esperanza Álvarez, contra la Northern Railway Co a raíz de la catástrofe ferroviaria del Virilla.

## Se busca una solución al problema del servicio de recolección y cremación de basuras

### Fue nombrado el Dr. Luján en una comisión que estudiará las condiciones higiénicas del servicio mencionado

Una serie de dificultades, de diverso género, se han venido registrando en cuanto concierne al servicio de recolección y cremación de basuras en esta capital, y hoy se está precisamente tratando, por las autoridades correspondientes, de solucionarlo en forma definitiva.

Ya hemos informado de que la municipalidad, hace tiempo, acordó declarar caduco el contrato celebrado por la misma con don Joaquín Jiménez Ortiz, quien tiene el contrato de tan importante servicio público. Luego dimos cuenta de que el acuerdo municipal había sido "votado". Más tarde, el municipio insistió en el asunto y tomó otro acuerdo declarando "nulo" el contrato. Pero parece que también ese acuerdo fue vetado.

Esta mañana, y con el objeto de resolver el asunto en definitiva, estuvo a conferenciar con el señor Intendente

Interino y Gobernador de la Provincia, don Carlos Volio, el contratista del citado servicio Sr. Jiménez Ortiz habiendo tratado durante más de una hora todo lo concerniente al asunto.

El señor Jiménez Ortiz, declara por su parte que ha cumplido debidamente con todas las cláusulas del contrato, y hasta puesto al servicio varios camiones, más de los establecidos en él. Alega además, que se le deben muchas semanas atrasadas, y que se ha visto obligado a hacer frente, por su propia cuenta, a las planillas de los trabajadores.

Se convino hoy mismo por el señor Gobernador, nombrar una comisión presidida por el doctor don Mario Luján, para hacer un estudio detenido de todo lo relacionado con el servicio a que nos estamos refiriendo y de su dictamen se deducirá qué ha de decidirse en definitiva.

## El accidente del sábado en la mañana en Siquirres

### Un soldado de la Artillería destacado en el Atlántico se hiera casualmente

El sábado en las horas de la mañana, en Siquirres, ocurrió un accidente del que fue víctima Carlos López de único apellido, soldado del cuartel de Artillería que había sido enviado con las tropas del Gobierno a la región del Atlántico, para resguardar el orden en aquellos lugares.

Según nos cuenta el propio señor López, en compañía de varios otros soldados y policiales venía hacia Siquirres en tren especial de recorrer algunos lugares en las montañas del Atlántico, cuando en ese tren casualmen-

te, al quedar su rifle mauser sin el seguro correspondiente, dejó escapar un proyectil que le atravesó su mano derecha.

En el tren de pasajeros que venía de Limón a esta capital el mismo sábado se le condujo al Hospital de San Juan de Dios, donde su estado es ya muy satisfactorio.

El proyectil atravesó completamente la mano de López y casualmente no hirió a otro de sus compañeros de armas que estaba sentado en el tren justo con él.

## En El Salvador se dan leyes de protección a los empleados de comercio

### En qué consisten esas leyes

El congreso de la República de El Salvador acabó de aprobar las leyes protectoras de los empleados de comercio salvadoreños, que han sido aprobadas después de consultar con la Suprema Corte de Justicia, de las que es Presidente el doctor Gómez Zárate.

Esas leyes, establecen, entre otras cosas, que el ochenta por ciento de los empleados de cada casa de comercio debe estar integrado por salvadoreños, y que todo empleado de casa comercial disfrutará de una vacación anual de 15 días, con goce de sueldo. En caso de que un empleado no quiera disfrutar de esos 15 días anuales, se le acumularán y al tercer año podrá disfrutar de 45 días, gozando siempre de su sueldo.

Las medidas de que damos cuenta han causado regocijo entre los trabajadores de las diversas empresas.

Las leyes, establecen, entre otras cosas, que el ochenta por ciento de los empleados de cada casa de comercio debe estar integrado por salvadoreños, y que todo empleado de casa comercial disfrutará de una vacación anual de 15 días, con goce de sueldo. En caso de que un empleado no quiera disfrutar de esos 15 días anuales, se le acumularán y al tercer año podrá disfrutar de 45 días, gozando siempre de su sueldo.

Las medidas de que damos cuenta han causado regocijo entre los trabajadores de las diversas empresas.

## LA HUELGA DE PANADEROS

Madrid, 17. — La huelga de panaderos se han extendido a varios pueblos de la provincia, siendo absoluto el paro en todas las empresas. Se hacen grandes esfuerzos para que la huelga no se prolongue más allá de las doce de la noche del día de hoy.

## Inconformidad evidente con el manifiesto de los cafetaleros

El manifiesto de los cafetaleros y demás finqueros de la meseta central, ha causado la consiguiente conmoción entre los mismos miembros de las ligas anticomunistas. Por datos exactos que tenemos, podemos informar a nuestros lectores que en la próxima sesión de ese Comité algunos de los miembros harán manifestaciones contrarias al espíritu del manifiesto. Se cree que los cafetaleros no están en lo justo negándose de un modo absoluto a mejorar los salarios de sus peones. No debe haber huelga, pero debe haber un po-

Oportunamente informaremos al respecto.

## La libra esterlina ha mantenido un tipo fijo durante cinco días

Según los informes cablegráficos recibidos esta mañana por los Bancos, el abrir hoy la Bolsa de Nueva York la libra esterlina se cotizó a 5.01, o sea 21.29, que fue el tipo oficial

señalado por la Junta de Control de Cambios para las operaciones del día. Esta cotización del 5.01 la ha mantenido la libra durante los últimos cinco días.

## Continúan las actividades del Partido Agrario

### Los productores de café de San Isidro de Heredia declaran su adhesión

### En el curso de la reunión se le hicieron violentos y fuertes ataques al comunismo

Conforme lo anunciamos, ayer a las diez de la mañana en San Isidro de Heredia, se efectuó la asamblea de la Asociación de Productores de Café. Con una enorme concurrencia que llenaba por completo el salón, principió el acto con un discurso de salutación del Licenciado don Juvenal Fonseca. Seguidamente ocuparon la tribuna los señores don Manuel Marín Quirós, don Víctor Navarro Bolandi y por petición de los asistentes el señor cura párroco de la localidad, Presbítero don Abel Castillo.

Se trataron varios importantes asuntos relacionados con la campaña cafetalera y por último se tomó una resolución que fue por todos aprobada en medio de las mayores manifestaciones de entusiasmo; la adhesión de los productores de San Isidro al Partido Agrario. Los oradores, especialmente los señores Marín Quirós y Navarro Bolandi, le hicieron fuertes y violentos ataques al comunismo.

Todo esto indica que la campaña política ya está iniciada y que se perfila como una de las más agudas y movidas que se recuerdan.

## REGRESO DEL Sr. VICARIO GENERAL DE LA ARQUIDIOCESIS

Después de varios días de ausencia pasados en la vecina República de Panamá, a donde fue a despedir al Doctor don Constantino Heredia, permaneciendo varios días en la capital de la República del Sur, ha ingresado

nuevamente a esta ciudad el señor Vicario General de la Arquidiócesis Monseñor Alejandro Porras. Presentamos nuestro atento saludo al distinguido viajero al anunciar su regreso.

# En toda la República se festejó con entusiasmo el Día de la Patria

En toda la República, como reza en el título, se festejó con mucho entusiasmo la Fecha de la Independencia. Nuestros Corresponsales han brán de irnos informando por aparte y con detenimiento, y por ello estimamos pertinente no entrar hoy en referencias que podrían considerarse de demasiado breves en un caso y por comparación, sobrado extensas en otros. Digamos pues por hoy, sencillamente, que en cada cabecera de provincia, en cada ciudad, pueblo y especialmente en todas las Escuelas del país, se celebró de la mejor manera según cada criterio el Día de la Independencia. Cantos, desfiles,

## El señor Presidente de la República prometió su apoyo para construir en breve la necesaria Escuela en Guadalupe

patrióticos recuerdos y muchos bailes. Puede asegurarse que no hubo lugar en que no se festejara el 15 de Setiembre de una o de otra manera. Nuestros Redactores estuvieron en diversos puntos, pero ya hemos dicho que sería imposible referirnos a todo y con detalle en esta edición y por ello habremos de esperar las referencias de cada lugar.

Si hay que hacer mención del baile obrero celebrado en la noche del 15 en los salones de la Gobernación de Heredia, en el que hubo gran entusiasmo y del que se eligió Reina a la bellísima señorita Nelly Brenes.

Y hay que hacer especial referencia a los suntuosos festejos organizados en Guadalupe, donde, a bene-

ficio del nuevo edificio escolar, hubieron muchos y muy concurridos actos durante el sábado y domingo. Destaca entre ellos la presencia en la mañana de ayer del señor Presidente de la República, quien ofreció interesarse de muy especial manera

por dotar al progresivo Guadalupe de una verdadera y moderna Escuela. Hubo elocuentes frases del señor Profesor don Fausto Coto Montero, muy celebradas por todos los vecinos y elemento visitante.

En suma, como habrá de verse, el 5 de Setiembre ha sido dignamente celebrado en todo Costa Rica.

## Se ha recargado el trabajo en la Gobernación

Con motivo de que el señor Gobernador de la provincia, don Carlos Vellido, está desempeñando actualmente el cargo de Intendente Interino de la Municipalidad de San José, el trabajo en las oficinas de la Gobernación se ha recargado, no obstante lo cual, el Secretario y demás empleados de esa

dependencia desarrollan toda la labor que les es posible.

Por fortuna, el despacho de los asuntos de que toca conocer a la Gobernación no ha sufrido mayor cosa, pues como dejamos dicho, el personal subalterno se esmera en mantener los asuntos al día.



### Un despertar alegre



después de un sueño tranquilo y reparador, invita a afrontar las labores del día con entusiasmo, mente despejada, disposición para el trabajo, y, todo eso gracias a la ADALINA sedante e hipnótico suave.

Su acción, además de ser eficaz y segura, es bien tolerada por todos los pacientes, aun por los cardíacos.



# ADALINA

Reg. No. 8048 - D. S. P.

## LA NOCHE DEL 14 DE SETIEMBRE EN EL CLUB UNION

### El té de gala de la tarde de ayer

Como siempre, la fiesta del Club Unión en la noche del 14 de Setiembre, se caracterizó por su selecta y al mismo tiempo numerosa concurrencia. Ya es costumbre que en el Unión se den cita nuestras más destacadas familias y es también sabido que todo baile que allí se celebra tiene como normas la verdadera elegancia, la cordialidad y la animación más entusiastas. Con decir que el gran baile de la noche

del 14 de Setiembre se prolongó hasta la madrugada del sábado, daremos a comprender que el gran festejo fue, desde las 9 y 30 que comenzara, pléctrico de entusiasmo.

El té de ayer otro éxito rotundo. Concurridísimo. Se prolongó hasta avanzada la noche, con el entusiasmo peculiar de estos té extraordinarios de Unión, fiestas selectas, todo distinción y elegancias.

## EL 25 DE ESTE MES SE CIERRA EL CONCURSO DE ARGUMENTOS DE CINE

Saben nuestros lectores perfectamente, que LA PRENSA LIBRE, desde principios de este mes, ha abierto un concurso de argumentos de cine, con el objeto de estimular la producción literaria nacional, y con el objeto también de que el argumento que resulte premiado sea llevado al celuloide, por medio de la acreditada empresa Industrial Film Company, actualmente entre nosotros, y cuyas magníficas producciones peluculares se han venido exhibiendo con todo éxito en los teatros del Circuito Urbani.

Ese concurso de argumentos de cine, cuyas bases hemos venido publicando en estas mismas columnas, se cerrará indefectiblemente el día 25 de Setiembre en curso, por lo cual nos permitimos recordar a los literatos y

aficionados, que sus trabajos o argumentos deben ser enviados a esta redacción antes de esa fecha. Igualmente recordamos a los interesados en ese torneo, que el premio que otorgaremos al mejor argumento, será de CIEN COLONES en efectivo. El jurado que otorgará el premio, estará integrado por un experto en producción de cine; un empresario teatral, un escritor, un artista y un representante del periodismo. Lea las bases del concurso que por aparte publicamos. Le interesan.

Colocaremos sus anuncios en

LA PRENSA LIBRE "el diario de la tarde"

de manera que el público los leerá.

## PODERJAY VOLVERA A ESTADOS UNIDOS

Belgrado, 14. — La lucha que ha venido realizando la justicia norteamericana con el objeto de obtener la extradición de Ivan Poderjay para someterlo a los tribunales de Nueva York, parece que ya está en vías de triunfo. En efecto, las autoridades yugoslavas han aflojado en sus propósitos primitivos. Poderjay se necesita en América para averiguar lo de la misteriosa desaparición de Miss Agnes Tuferson.

## Tome el riquísimo

# VINO

de

# MARAÑÓN

de la FABRICA NACIONAL DE LICORES

El vino que conserva todas las cualidades medicinales de la fruta y que llena de gusto y satisfacción

## LA Suntuosa Recepción de Ayer en la Sede de la Legación de México

Conforme lo habíamos anunciado, ayer se efectuó en la Sede de la Legación de México, en esta capital, una suntuosa recepción, para conmemorar el CXXIV Aniversario de la Independencia de los Estados Unidos Mexicanos.

Como todas las fiestas que tienen lugar en el noble hogar diplomático de México en Costa Rica, la de ayer se significó por la esplendor y exquisita cultura con que el Encargado de Negocios Licenciado don Salvador Martínez de Alva y la distinguida y bella señora de Martínez de Alva, saben atender a sus invitados.

La recepción se prolongó de las once horas a la una de la tarde, habiendo asistido el señor Presidente de la República, los miembros de su Gabinete, el elemento diplomático y consu-

lar acreditado en el país, los miembros de la honorable colonia mexicana radicados aquí y numerosas amistades de los esposos Martínez de Alva.

Muchos elementos de nuestra sociedad que no pudieron asistir a la recepción testimoniaron su simpatía a los distinguidos diplomáticos por medio de telegramas y hermosas canastas y ramos de flores que hacían resaltar el marco severo y elegante de la Legación.

Todos los invitados, al brindar sus copas de chapaña por la prosperidad de la gran República Mexicana, tuvieron las más sinceras y cordiales expresiones de ventura para los esposos Martínez de Alva, a quienes LA PRENSA LIBRE se complace, una vez más, en presentar el testimonio de su respetuosa admiración.

Señora:

Compre un pollo y péselo, vea la calidad de la carne y calcule cuánto le cuesta la libra

## Pida un pollo al Gran Hotel Costa Rica, se ahorra la molestia de matarlo y limpiarlo, le damos pollos criados especialmente para la carne y sólo le cuesta \$ 1.25 la libra.

### POLLOS MAGNIFICOS!!

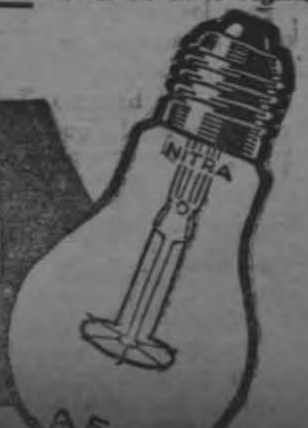
Gran Hotel Costa Rica - Teléfono 4000 - LA BODEGA

## Rechace las bombillas de luz pobre.

Pida expresamente siempre bombillas

# AEG

Almacén Eléctrico - F. Reimers & Co.



## DE-ODORINE

EVITA Y DESTRUYE LOS MALOS OLORES DEL SUDOR

Apíquese con algodón en las partes más afectadas por el sudor

Producto Superior a Todos de Venta en las Principales FARMACIAS

## Está Ud. resfriado o tiene catarro crónico?

Pida a su boticario

# CANFOLATO

Hay envases desde veinticinco céntimos

El 'CANFOLATO' es un medicamento eficaz, barato y agradable; es un gran desinfectante de las vías respiratorias.

Hermann & Zeledón Botica Francesa

## EN EL CORREDOR DE UNA CASA SITUADA EN LA CARRETERA A HEREDIA, FUE ENCONTRADO UN ANCIANO CON SEÑALES DE HABER SIDO ATROPELLADO POR UN VEHICULO

Las autoridades de tráfico fueron llamadas ayer en la mañana de que en la carretera que conduce de esta capital a Heredia, por el trecho comprendido entre el río Torres y La Cruca, había sido encontrado en el corredor de una casa situada frente a dicha carretera un hombre de edad avanzada, así un anciano, con señales de haber sido atropellado por algún vehículo.

El anciano resgado de dicho corredor no ha podido decir qué accidente ha sufrido, pues su estado, dada la edad que tiene, es bastante delicado y por ello no puede hablar con claridad. Sin embargo se espera que en el Hospital de San Juan de Dios, a donde ha sido trasladado, se le logre devolver el conocimiento y pueda narrar el hecho de que ha sido víctima.

ahora se ignora. El suceso ha dado lugar a que se inicien investigaciones a fin de aclarar el hallazgo.

TODA CLASE DE HIERRO PARA CONSTRUCCION en cualquier cantidad y al mejor precio en el ALMACEN RODRIGUEZ. — Teléfono 2777.

# Crónica de la brillante fiesta celebrada por el Colegio Sup. de Sritas. en honor a la Asociación de Periodistas

No nos fue posible, en nuestra edición del viernes pasado, por exceso de material, dar crónica de la sumptuosa fiesta que el Colegio Superior de Señoritas celebró en honor de la Asociación de Periodistas, en la noche del jueves pasado. Lo hacemos hoy con el mayor gusto. Ya otros diarios han informado sobre la forma en que se llevó a cabo dicho homenaje. Por ello, nos concretamos a decir que dicha fiesta, revistió la brillantez que caracteriza a todas las fiestas que organiza aquel plantel. A decir verdad, nunca los periodistas habíamos sido objeto de un agasajo igual. En el año pasado, el Colegio ofreció una fiesta a los Poetas, y poco después otra a los músicos. De esta vez, correspondió a los trabajadores de la prensa ser objeto de esos homenajes que tan entusiasta y brillantemente realiza aquel Centro educativo de la mujer costarricense. Al efecto, el Colegio había hecho, previamente, una encuesta a todos los miembros de la Asociación de Periodistas en el sentido de que cuáles aspectos del periodismo nacional convendría modificar. Tal encuesta fue contestada por casi todos los elementos de las redacciones de los cuatro diarios capitalinos, y esas contestaciones fueron impresas en un folleto de la "Colección Aquí, leo Echeverría", colección que inició el Colegio con el homenaje a los poetas. Dicho folleto, nitidamente terminado, nos fue obsequiado en la noche del jueves y lo guardamos como un delicioso recuerdo de aquella memorable fiesta.

El señor Director del Colegio, licenciado don Claudio Cortés, bajo

**"Deseo para mi país que cada periódico venga a ser escuela de cultura, que ella se consagre a dignificar cuanto se haga acreedor a ello; pero que emprenda campaña vibrante y empeñosa contra todo lo que se oponga a su noble misión de colaborar con las escuelas y colegios: impartir cultura en toda ocasión, tiempo y momento"**

Texto completo del conceptuoso discurso pronunciado por el señor Director del Colegio

cuya batuta está realizando aquel centro docente tan avanzada labor cultural, dispuso que los periodistas fuésemos recibidos aquella noche por una parvada de inteligentes alumnas que ostentan las mejores calificaciones, y que cada uno de nosotros desfilase hasta el estrado del salón de actos en medio de dos de ellas. Así comenzó aquella bella fiesta, la cual se desarrolló conforme al programa que publicáramos con anterioridad.

Ese programa, en su totalidad, fue desarrollado de manera lucidísima mereciendo todos sus números grandes aplausos por parte de la concurrencia, principalmente los discursos pronunciados por el Director señor Cortés, y por el Presidente de la Asociación, don Rubén Yglesias Hogan, así como la Melodía en Azul, compuesta y ejecutada por la distinguida alumna del V año señorita Virginia Mata y los números ejecutados por la Banda Militar bajo la dirección del Maestro Cantillano.

Terminado aquel selectísimo programa, los periodistas fuimos finalmente obsequiados con deliciosa repostería, elaborada en el mismo Colegio y atendidos por el Profesorado del Plantel.

Horas inolvidables han de ser las que disfrutamos los miembros de la Asociación de Periodistas en la noche del jueves, en que el Colegio Superior de Señoritas, ratificando una vez más su noble afán de convivencia y cultura, nos dispuso un gratísimo homenaje, por el cual los Redactores de LA PRENSA LIBRE exteriorizamos aquí nuestro más profundo agradecimiento.

Muy satisfechos nos sentimos, al reproducir a continuación el conceptuoso y encendido discurso pronunciado esa noche por el Director del Colegio Licenciado señor Cortés, el cual, como verán nuestros lectores, constituye una bellísima pieza oratoria de provechosa enseñanza.

Las palabras de don Claudio, fueron las siguientes:

Fiel a su promesa, el Colegio Superior de Señoritas recibe jubiloso en esta noche, a los integrantes de la Asociación de Periodistas, que vienen a ser los representantes del Periodismo Nacional, los que libran la dura batalla diaria, para darle al gran público, las hojas impresas donde palpita la vida de la nación y que reflejan el ideal de nuestros hombres salientes, en las diferentes actividades del conglomerado patrio.

Primero se hizo el homenaje a los poetas, luego tuvimos el placer de rendir tributo de cariño a los músicos y en esta noche, el plantel viste sus mejores galas, y las alumnas de los más altos promedios, dan la bienvenida a los exponentes del diario vivir, a los señores periodistas activos. Difícil tarea la de otorgar credenciales de periodismo, en quien no es más que un admirador de tan selecta falange del pensamiento, por eso, al presentar nuestra simpatía a ese gremio del intelecto, nada mejor que hacerlo en los miembros de la Asociación de Periodistas, lebidamente presidida por uno de los jóvenes que unen a su vida sin mácula y ejemplar, una mente cultivada, tal es el caso de Rubén Yglesias Hogan.

Hemos querido también asociar en nuestro homenaje, como era natural y lógico, a los señores Directores de Periódicos y Revistas, que sin pertenecer a aquel círculo de activos trabajadores de la prensa, representan sector de suprema importancia, como que constituyen la brújula guiadora hacia el éxito, la responsabilidad ante las leyes y la delicada tarea de imprimirle a cada hoja periodística las normas a seguir, precisamente en sus ma-

nos está o la gloria y el prestigio o el derrumbamiento y menosprecio de ella.

El Colegio preocupado como vive por difundir cultura y llenar su cometido en la mejor forma posible, y a tono con las modernas tendencias de la enseñanza, que no deben enmarcarse sólo dentro de las paredes del edificio, sino agrandar su radio benéfico, pidió a los asociados del diario, opinión sobre los aspectos modificables del periodismo nacional moderno. Y ellos en su mayoría han contestado, exponiendo diversos razonamientos, cada uno conforme sus ideas y puntos de vista en tan compleja encuesta. Vayan mis cumplidos agradecimientos por la acogida favorable prestada a la pregunta, que no encierra reproche a la forma actual del periodismo, pero sí un anhelo de mejoramiento por aquello de "renovarse o morir".

En reciente visita del inteligente periodista colombiano señor Lleras Camargo, tildó a nuestra prensa de informativa, pero no doctrinaria. Tuvo ese combativo hombre de letras para juzgar así al periodismo, el hecho de que durante su permanencia entre nosotros, sus ojos no contemplaron más panorama en los diarios que el siguiente: reportajes constantes a cargo de los mismos y contados personajes políticos, científicos etc., el obligado molde de la sección social, la información del suceso corriente y trivial y las noticias del exterior.

Con la invariable simpatía que nos inspiran los señores periodistas y quien dice simpatía está indicando adhesión, me voy a permitir en este momento

hacer un respetuoso llamado en el sentido a que se refirió el señor Lleras Camargo. Indiscutible es la fecunda labor informativa que ostenta la generalidad del diario nacional, pero ello no es todo, falta el criterio de los dirigentes, el pensamiento de quienes tienen en sus manos el nervio del periódico, la fuerza de mayor poder de los países: la pluma de sus periodistas. Que nuestro público no gusta de leer editoriales, por cuanto el recibo actual exige comentarios a manera de comprimidos y pasa como por sobre ascuas, ante artículos de fondo y doctrinarios? Pues precisamente los culpables de ello son los mismos periodistas que llevaron a sus lectores a la actual forma de prensa. Es que el público de los demás países no tiene las mismas inquietudes que el nuestro y vive en forma intensa y febril casta y no por ello, deja de leer cuanto artículo de concepto publica su prensa. El Tiempo de Colombia, La Mañana de Montevideo, El Diario de la Marina de Cuba, La Prensa de Buenos Aires, El Mercurio de Santiago de Chile, El Universal de Méjico, etc. campear precisamente por la orientación bienhechora con que guían a sus numerosos lectores. Cada una de esas publicaciones está señalando un exponente de cultura y constituyen el índice nacional.

Deseo para mi país que cada periódico venga a ser escuela de cultura, tribuna de civismo, que ella se consagre a dignificar cuanto se haga acreedor a ello, pero que emprenda campaña vibrante y empeñosa contra todo lo que se oponga a su noble misión de colaborar con las escuelas y colegios en la misma finalidad: impartir cultura en toda ocasión, tiempo y momento.

Integra nuestra prensa una pléyade gallarda de escritores que reunen condiciones de inteligencia y preparación de sobra capaces para llevarla al más alto nivel de cualquiera de los países, blasonadores de mejoramiento cultural.

Ciertamente el país le debe mucho a él de sus conquistas al constante vigilar de algunos de sus periodistas, pero ello no es todo. Deben ejercitar el poder incommensurable que poseen, para siempre a tono con su misión de soneros vigilantes de la patria: Sonamos, juiciosos, honorables.

El verdadero periodista y tal como concibo su alta investidura, debe ser el guardián fidelísimo de la vida nacional. Atento a la actuación de sus biernos, fiscal incorruptible de todas las instituciones de la república, pero, pero sin pasión ni prejuicio sus críticas y desde luego, éstas constructivas y encaminadas a señalar mal pero a dar también el remedio.

La prensa doctrinaria constituye la verdad un cuarto poder del país, porque si bien no dicta leyes, ni

## INFLUENZA

Trátese con

### Pastillas "Ancla"

La calentura baja, el dolor de cabeza y de huesos termina, todo malestar se acaba.

Cada sobrecito indica claramente la dosis y demás detalles

De venta en las Boticas (a 3 por ₡ 0.25)

PEDIDOS ORDENENSE A LA

### Farmacia Unión

Teléfono 4092

Apartado 555

## SEÑOR CAFETALERO

Consúltenos antes de consignar o vender su café de la nueva cosecha. Le ofrecemos nuestros servicios para ayudarle en la colocación de su café en el mercado donde obtendrá el mejor resultado.

La casa BALFOUR, WILLIAMSON & CO., LTD., LONDRES, con su extensa red de distribución se hará cargo de su café en los mercados de Inglaterra, España, Francia, Holanda, Italia, Noruega, Suecia y Dinamarca.

En los Estados Unidos la casa OTIS McALLISTER & CO. aceptará su café en consignación o lo comprará en firme puesto en carros aquí, para su distribución en San Francisco, Los Angeles, Seattle, Portland, Denver, Salt Lake City, Kansas City, Chicago, New York, New Orleans, Vancouver y otros mercados norteamericanos.

Recibimos por cable diariamente durante la cosecha las cotizaciones del mercado. Solicitenoslas.

## AGENCIAS UNIDAS S. A.

Representantes de

OTIS, McALLISTER & CO.

San Francisco  
California

BALFOUR, WILLIAMSON & CO., LTD.

Londres  
Inglaterra

### LA HERMOSA FIESTA DEL RUMBA TENNIS CLUB EN EL HOTEL COSTA RICA

Organizado por el progresista Rumba Tennis Club, tuvo lugar en la noche del viernes, en los regios salones del Gran Hotel Costa Rica, el anunciado baile de fantasía que congregó a más de un centenar de parejas, muchas de cuyas damas vestían elegantísimos trajes de los más diversos y ricos estilos antiguos y modernos. Fue una fiesta en la que descolló como aspecto especial, la alegría y la cordialidad, pues allí se dió cita lo más selecto y distinguido de nuestro mundo social que bailó hasta la madrugada del sábado a los acordes de la orquesta del maestro Barquero, cada día más aplaudida y afamada.

El Hotel presentaba un hermoso aspecto por el arreglo especial que

se hizo en el decorado de sus siempre elegantes salones. Luces, colores y guirnaldas, daban realce a todos los trajes y animaban la fiesta hasta lo indecible.

Reina del festejo fue nombrada la bellísima señorita Julieta García, quien vestía delicioso traje de Emperatriz María Teresa de Austria. Y se designó para formar su Corte de Honor a las encantadoras Dyalá Jiménez, Olga de Benedictis, Elizabeth Coen y María Cecilia Castro Pacheco.

Queremos enviar, con esta nota, un sincero aplauso para el Rumba Tennis Club y para el Gran Hotel Costa Rica.

Recordamos a nuestros estimables clientes que en

CASIMIRES,  
SOMBREROS y  
ARTICULOS para  
CABALLERO

ofrecemos siempre lo mejor al precio más conveniente

## FEOLI y Cía., S. A.

### La Inspectoría de Accidentes del Trabajo funcionará el mismo local de la Oficina Técnica

Por disposición del Ministerio del Trabajo se ha acordado proceder a la instalación de la Inspectoría de Accidentes del Trabajo en el local que ocupa la Oficina Técnica del mismo ramo.

Actualmente se está instalando una baranda especial, así como el mobiliario de la mencionada Inspectoría que se encarga de conocer, tomar datos etc. de todo accidente de trabajo, tanto

DESPEDIDA A LOS ESPOSOS GONGORA - MANGEL



DOÑA RENE MANGEL DE GONGORA

En la estación del Atlántico, en la mañana de ayer, fueron despedidos por familiares y amistades nuestros estimados amigos don José Fabio Góngora y su señora esposa doña René Mangel, quienes van a fijar su residencia por algunos meses en Puerto Limón.

Para despedirlos, les fue ofrecida en la noche del viernes pasado en la casa de habitación de Mr. Terry y su señora esposa doña Angela Mora, una fiestecita de amigos que resultó muy

lucido, prolongándose hasta después de la medianoche.

Asistieron las señoras René de Góngora, Angela Mora de Terry, Carmen de Muñoz, señoritas Angela Terry Mora, Isabel Salgado, María Eugenia Aguilar, Adita Saborio, Alice Saborio, Zulay Saborio, Claudia Salgado, Anita Salgado, señores José Fabio Góngora, Diego Povedano, José Aguilar, Luis Nanne Sáenz Francisco Sáenz, Francisco Salgado, Enrique Mangel N. y Mariano Rodríguez.

Al anunciar el viaje de los esposos Góngora - Nanne, les deseamos que sea muy grata su permanencia en el Puerto del Atlántico.

LAS AUDICIONES CORALES EN LAS FIESTAS PATRIAS

Así como se levantó una protesta que consideramos justa a fines del año pasado, al cerrarse el curso lectivo, por lo ocurrido en la escena del Raventós, al pretender impresionar con bailes a los padres de familia, en un acto que no dejó provecho efectivo más que el aplauso recibido por los conjuntos bailables (algunos impropios para "niñas" de escuela), así hoy hemos de aplaudir la organización dada a las audiciones corales efectuadas durante las mañanas de los días 13 y 14 de los corrientes en el citado gran Teatro como números de festejos patrios, y en las cuales pone todo su corazón y entusiasmo el señor Director Técnico de Música de las Escuelas Primarias, Profesor don J. Daniel Zúñiga, quien muy consciente de su deber arranca a la enseñanza musical también bellas páginas de nuestro pasado y de nuestras costumbres.

países. Pero en el arte sucede al revés; empieza sus estudios con una música que ni por la época en que se ha producido, ni por sus ritmos, ni por su carácter, le puede ser familiar.

¿Qué atractivo puede tener para un niño de hoy una gavota de Bach, un aire de Haendel, o una alemanda del siglo XVIII, si además han sido mu-



Profesor don J. Daniel Zúñiga Director Técnico de Música.

tiladas para que estén al alcance de sus facultades físicas? ¿Por qué ha de empezar a estudiar por una música que no ha sido hecha para él? Puesto que su fantasía se nutre con cuentos, historias y fábulas, se le concibe, sin caer en la monstruosidad, leyendo a los clásicos de la literatura?

Con tales principios, cuando llega la época de abordar las obras de los grandes maestros clásicos, el joven los mira con terror; son sus enemigos, y como no ha llegado a comprenderlos, no los ama. De ahí ese santo horror a Bach, ese desconocimiento de Mozart, esos sacrificios beethovenianos.

Reproducimos este párrafo anterior, para evidenciar nuestro aplauso muy leal al señor Director Técnico de Música, el Profesor don J. Daniel Zúñiga, quien ha mantenido la preocupación de nutrir la intelectualidad del niño escolar en el arte musical poniendo a su alcance nuestra música y canto nacional, contribuyendo no solamente a la educación artística sino a la historia de nuestros educandos.

Las audiciones corales efectuadas los días 13 y 14 en el Teatro Raventós, han sido una revelación del trabajo del señor Zúñiga para imponer la música y el canto nativo en las escuelas. Pocas veces hemos sentido una satisfacción íntima en estos asuntos educacionales como al presenciar el desarrollo de estos programas, que ojalá fueran imitados a fin de año para la

Soneto

Para mi hija Luisa

De transparentes élitros la orquesta, de amores el murmullo de la fuente, de jazmín y alelís el ambiente, y el almendro, nevado, está de fiesta.

La perla y el rosal colman la cesta de una fugaz canéfora vidente que corona de pámpanos tu frente y de Ofelia te nombra en la floresta.

Quince años tienes ya! Te ofrece el mundo el panorama del placer incierto, y mi alma una sombra bendecida...

Y en la noche sin fe en que me hundo, en ti mirar sereno he descubierto el hilo luminoso de la vida.

JENARO VALVERDE LEON

Setbre. 16 de 1934

La delicada situación de Guatemala

El correo de ayer nos trajo interesantes noticias. Entre otras, muchos detalles sobre la delicada situación de Guatemala, donde fracasó un pronunciamiento militar que tenía por objeto suprimir al general Ubico y llevar a la presidencia al general Reyes Reynelas, jefe de la Guardia de Honor presidencial, precisamente. El general Reyes Reynelas no estaba en el complot, pero su condición de designado a la presidencia pañalo en el camino de los pronunciamientos, con el fin de legalizar constitucionalmente el acto de violencia.

Ya en días recientes, la fracción liberal que se sumara al ubiquismo en diciembre de 1930 y que a la sazón estaba integrada en el gobierno por los doctores Guillermo Cruz y Ramón Calderón, había sufrido un colapso en las pretensiones de organizar un partido que lanzara la candidatura del licenciado Adrián Recinos, o bien la del Dr. Ramón Calderón. Este último ocupaba la cartera de Educación Pública. Sabido esto inmediatamente por el presidente Ubico, destituyó violentamente al Dr. Calderón, amenazó al doctor Cruz y retiraron del gobierno a muchos de los elementos liberales que protestaron por la marcada inclinación de Ubico hacia el Clero francés que do-

mina la situación en Guatemala. Como respuesta a esta protesta, el presidente desafía toda cólera liberal y lleva al ministerio de Educación pública al señor Alfredo Schlesinger Carrera, clerical de reconocida filiación y miembro de varias congregaciones religiosas.

Esta actitud que es la negación de toda la obra de reforma iniciada con Justo Rufino Barrios en 1871, provocó la protesta del Ejército, que es y ha sido siempre liberal y como consecuencia vino la captura y juicio sumario de nueve oficiales que en el término de doce horas fueron juzgados, sentenciados y ejecutados. Se dice que entre ellos hay dos de alta graduación, sospechándose que sea uno de éstos, el general Luis Leonardo, famoso líder liberal, pero al respecto no hay detalles porque la prensa y todas las informaciones están controladas por el gobierno.

En el correo del miércoles próximo se nos ofrece mayor información; por ahora, sólo se asegura que la situación del hermano país es sumamente delicada y eso nos demuestra que la unanimidad de simpatías con que dice contar el presidente Ubico es algo ficticio que sólo mantiene el terror que causan estas medidas de verdadera ferocidad.

La celebración de la Fiesta Patria por parte de las escuelas capitalinas

Correspondió a las escuelas, como en todos los años, la celebración oficial de las fiestas correspondientes a la efemérides de nuestra Independencia.

Conforme lo habíamos venido anunciando desde hace muchos días, las autoridades superiores de Educación Pública instruyeron a visitadores, directores y maestros, en el sentido de que la Fiesta Patria debía conmemorarse celebrando una Semana Cívica que comenzara el 10 y terminara el 15 de Setiembre.

Así se hizo, en efecto, y durante los días de esa semana, en todas las escuelas de la República vinieron celebrándose asambleas, fiestas, etc. para conmemorar la fecha de nuestra emancipación política.

Durante los días jueves y viernes, respectivamente, en el Teatro Raventós tuvieron lugar lucidísimas audiciones corales de los alumnos de las escuelas de esta capital, coros que fueron dirigidos por el señor Inspector de Canto, profesor don Daniel Zúñiga.

El sábado, Día de la Independencia, se verificó un grandioso desfile de todos los alumnos de las escuelas josefinas, con sus maestros y directores. Dicho desfile se inició en el Parque Central, a las ocho de la mañana; de ese lugar salió, dirigiéndose a la estatua de don Juan Mora Fernández, frente al Teatro Nacional; siguió ha-

supresión de los bailes y farsas con que a veces se deslumbra a los padres de familia.

Efusivamente felicitamos al señor Zúñiga por su labor, lo que hacemos extensivo a sus colaboradores y personales de las escuelas de San José.

Oficialmente los Bomberos Voluntarios no han hecho ninguna solicitud

Fue un miembro del Cuerpo, en lo particular, quien hizo las gestiones

Publicamos a continuación una carta de la Directiva del Cuerpo Voluntario de Bomberos de esta capital, suscrita por el secretario del mismo, señor Robert, quien se sirve hacer una aclaración sobre una nota que publicáramos recientemente.

Dice la carta:

San José, 13 de Setiembre de 1934. Señor Director de LA PRENSA LIBRE.

Presente.

Muy señor mío:

En la edición de ayer aparece que los Bomberos Voluntarios han solicitado algunas concesiones a la Dirección de Tráfico para las prácticas de incendio. Al respecto ruego a usted, muy atentamente, se digne informar que la Directiva de los Bomberos Voluntarios no ha hecho gestión alguna al res-

pecto ni ha autorizado a nadie para hacerlo en su nombre.

La Dirección General de Tráfico siempre nos presta su valiosa cooperación, tanto en las prácticas como en los incendios.

Soy de usted, atento y seguro servidor,

Cuerpo de Bomberos Voluntarios. J. F. Robert, Secretario.

Hasta allí los conceptos de los señores miembros del estimable cuerpo de bomberos voluntarios; y nosotros queremos decir, por nuestra parte, que uno de nuestros redactores estuvo presente cuando uno de los miembros de ese cuerpo se presentó a la Dirección de Tráfico haciendo la solicitud de que dimos cuenta, retirándola más tarde. Conste así.

El trágico accidente de tráfico...

Viene de la pág. PRIMERA

nocido y estimado obrero don Atilio Albertazzi Avendaño, quien a consecuencia de tal accidente, en el que sufrió serios golpes en la cabeza y las piernas, falleció una hora des-

LUGAR DEL SUCESO

En la carretera que conduce de esta capital a Alajuela, entre las pulperías La Práncana y El Valle, si, tuadas poco después del puente sobre el río Torres, tuvo lugar el hecho. Una cazadora, la número 1524, manejada por Enrique Romero Vásquez, al pasar por ese lugar y marchando hacia San Antonio de Belén con escaso número de pasaje a la una y media de la madrugada, fue la causante de este trágico suceso.

EL ACCIDENTE

La cazadora marchaba a regular velocidad. Llevaba dos pasajeros y el conductor y al pasar por el lugar dicho un hombre atravesaba la calle. Era el señor Albertazzi, quien venía hacia su casa sita en esta capital. Sin que se sepa, con precisión cómo sobrevino la tragedia, el hecho es que el atropello se produjo sin remedio. Un ruido sordo, quejidos de dolor y el hecho estaba consumado.

PRIMER TESTIGO

José Antonio Molina, guarda del mercado de abastos, que habita en una casa entre las dos pulperías dichas, fue el primer testigo de este suceso. Oyó Molina el ruido fatal y escuchó los ayes de dolor del herido, se levantó y con una candela en mano se dirigió a la calle y encontró al joven Albertazzi Avendaño tendido abajo, manando sangre en abundancia de varias partes del cuerpo. La cazadora había seguido su marcha. Avisó a otro vecino y se comunicó a la policía de la Segunda. Minutos después, el herido en auto pasó Juan de Dios en donde murió a las 3 ticular era traído al Hospital de San mentos 55 minutos de la madrugada.

EL VEHICULO HOMICIDA

Llegó la policía al lugar del hecho; junto al cuerpo de Albertazzi fueron encontrados pedazos de vidrio de focos de automóvil. Los recogió Molina y todo vehículo, auto,

cazadora o camión que pasaba por el lugar era inspeccionado detenidamente. Por fin pasó una cazadora, la número 1524, que venía con rumbo a la capital. La detuvo Molina y comprobó que traía los lentes rotos. Preguntó a los dos pasajeros de dónde venían y estos dijeron que se había devuelto del Virilla. Se hizo preso al chofer, que con los pasajeros fueron conducidos a la Segunda Sección de Policía. Esa cazadora era la del atropello.

LA JUSTICIA

Se dió aviso al Sr. Alcalde 1o., de lo Penal q' hacía a esa hora servicio de turno. El Licenciado Dobles, Alcalde en cuestión en el asunto, inició las investigaciones sumariales del caso, recibió testimonios a los pasajeros, a la gente que acudió en auxilio de la víctima y por último recibió declaración indagatoria a Enrique Romero Vásquez, chofer que fue puesto en libertad mediante fianza que garantizase esta gracia en las horas de la tarde de ayer, después de haber la Justicia activado parte del sumario.

OTROS DETALLES

La víctima, el joven Albertazzi, trabajaba últimamente por cuenta del Municipio. Anteayer 15 de setiembre salió de su casa sita en la carretera a Desamparados, a las 9 de la mañana y se dirigió al Estadio a presenciar un encuentro de fútbol, pues era buen amante del deporte. De allí se fue con amigos a celebrar el día de la Patria y ya hemos dicho lo ocurrido cuando se disponía a regresar a su casa. Su esposa, doña Carmen Blanco, recibió ayer en la mañana a las 7 de la dávaler de Atilio, produciéndose una escena desgarradora.

Los funerales de la víctima tuvieron lugar ayer tarde, a las cuatro, que salió el cortejo de la Iglesia de la Soledad con rumbo al Cementerio General, donde se le dió cristiana sepultura.

NUESTRO PESAME

Para la esposa del extinto doña Carmen Blanco de Albertazzi, para su señor padre don Constantino Albertazzi, para sus hermanos Lic. don José don Héctor, don Hermenegildo y don Víctor y para sus hermanas Teresa y Adilia Albertazzi Avendaño y demás deudos, nuestro sentido pésame deseándoles a todos santa resignación.

La escuela de Colima visitó a su benefactor

El hermoso desfile de ayer

El día 15,—cumpleaños de la Patria,—los alumnos de la escuela de Colima visitaron a su Benefactor don Rafael Vargas Quirós, para presentarle su cariñoso saludo en tan memorable fecha.

En las horas de la mañana,—y en correcta formación, los niños desfilaban con la bandera de Costa Rica y el estandarte de la escuela a la cabeza; luego seguían las banderas de Guatemala, El Salvador, Honduras y Nicaragua; y, por último, el estandarte de la Cruz Roja de la Juventud y el de la Sociedad "Fraternidad", formada por jóvenes de la localidad con fines humanitarios.

Los niños iban estrenando bonitos uniformes obsequiados por la Sociedad "Fraternidad" y marchaban al son de un tamborito que tocaba el niño Omar Ocampo de 1 Grado.

Una vez frente a la casa de habitación del señor Vargas Quirós, los alumnos le obsequiaron con unos bonitos ejercicios gimnásticos que fueron aplaudidos por quienes los presenciaron.

ron, ejercicios dirigidos por la alumna de 1110. grafo Engracia Emilia Soto.

Terminado este acto, los niños regresaron muy contentos a sus hogares.

Ayer, a las 9 a. m. se presentaron de nuevo en San Juan, por cordial invitación que les hiciera la Junta de Educación de Tibás, y participaron en el hermoso desfile escolar organizado por el competente director don Virgilio Caamaño.

Terminado el desfile y los ejercicios gimnásticos por parte de la Escuela "Miguel Obregón" y que fueron del agrado general, los niños de Colima fueron obsequiados por don Rafael Vargas Quirós con dinero y por la Junta de Educación de San Juan con refrescos y confituras.

Este simpático gesto del señor Vargas Quirós y de la Junta de Educación, fue recibido con muestras de verdadero agradecimiento por parte del personal docente y alumnos.

Imprenta BORRASE Hnos.

# Gran Concurso del Traje de \$ 4<sup>00</sup>

organizado por

## "La Prensa Libre"

"el diario de la tarde"

### PREMIOS:

- PRIMER PREMIO..... \$ 300.00
- SEGUNDO PREMIO..... 150.00
- TERCER PREMIO... 75.00

Y premios, además, de los siguientes establecimientos comerciales que, entre otros, ya nos han ofrecido su cooperación:

La Fama - Tienda Narciso Esquivel - Tienda Turull  
 Santiago Palacios, Sucs. - El Encanto - El Siglo Nuevo  
 Adela v. de Jiménez e Hijos - Robert Hnos. - La Guaria  
 Zapatería La Renaciente de Cersósimo Hnos. - "El Ingenio"  
 The Costa Rica Mercantile-La Gran Señora-Almacén Madrigal  
 La Competencia - La Gloria - Tienda Perera - El Globo  
 Tienda Barzuna - Mady de Eichard (Tienda de Sombreros  
 en la Avenida de las Damas) obsequia los afamados "Polvos  
 Mady" a las señoritas favorecidas con el Primero, Segundo  
 y Tercer premios. - Zapatería Sabatino - Zapatería Calvosa  
 Zapatería Gámez - Tienda París

### ENVIE PRONTO SU CUPON!!

y con ello nos facilitará la perfecta organización del grandioso festival dedicado a estimular y aplaudir el trabajo, economía y buen gusto de la mujer costarricense!!

## En el día de Chile

Mañana, 18 de Setiembre, celebra la República de Chile el 124 aniversario de su Independencia. Conseguida la emancipación política en 1810 a consecuencia de los movimientos revolucionarios que estallaron en la América Española, en el año 1811 se formó en Chile una Junta de patriotas que tomó las riendas del poder, deponiendo de su autoridad al capitán general; pero dos años más tarde, rehechos los españoles, derrotaron a los patriotas obligándoles a abandonar el país y a refugiarse con los compañeros del coronel San Martín, en Mendoza. Durante tres años permaneció San Martín en esta ciudad argentina organizando un ejército para llevar a cabo la atrevida empresa de invadir a Chile. Logró al fin, en 1817, cruzar los Andes y derrotar a los realistas en la batalla de Chacabuco, penetrando en Santiago como vencedor. Los chilenos proclamaron su independencia definitiva en 1818, y ésta quedó asegurada con la nueva victoria alcanzada por San Martín en Maipú. La organización de la joven república chilena y su entrada en la normalidad fué precedida, como en todos los Estados recién creados, por una época agitada de luchas políticas y dificultades que, no obstante, fue bastante corta; pues en 1830, con la subida al Poder de los conservadores, se puede decir que el Go-

bierno de Chile entró en la normalidad, interrumpida por la guerra llamada del Pacífico. A consecuencia de su victoria, Chile extendió sus territorios por el Norte, anexionándose la provincia de Atacama, perteneciente a Bolivia y la de Tarapacá, que era del Perú. Desde entonces, la paz armada ha hecho progresar extraordinariamente a la república de Chile, que se ha mostrado siempre como quizá la más patriota, la más homogénea y la más unida de todas las hispanoamericanas. Chile ha vivido una vida de constante progreso, llegando a ser de las primeras naciones de América. Con Costa Rica, le han ligado siempre fraternales y estrechos lazos, al punto de que su nombre disfruta entre nosotros de singular simpatía y estima. Hoy mismo, al conmemorarse esta efemérides, una representación diplomática costarricense presidida por el señor Secretario de Educación Pública Licenciado don Teodoro Picado, está siendo objeto de numerosos agasajos por parte del gobierno y pueblo chilenos. LA PRENSA LIBRE, al celebrar mañana el Día de Chile, envía su más respetuoso y cordial saludo al Encargado de Negocios de aquel país en Costa Rica, Licenciado don Jorge Molina Wood, así como a todos los chilenos residentes entre nosotros.

### 204 AÑOS...

de estar produciendo vinos y licores. De allí la superioridad del

Coñac

## DOMECQ

No los hay mejores

Pedro Domecq & Cia.  
 Fundada en 1730  
 Jerez de la Frontera  
 ESPAÑA

Fundador  
 Tres Cepas  
 Monopolio

### LAS VENTANAS DEL 15 DE SETIEMBRE

Varios establecimientos comerciales arreglaron sus vitrinas de exhibición, desde el viernes, con motivos alegóricos con ocasión del Día de la Independencia. Entre ellas, recordamos las de La Despensa y de la Tienda EL ENCANTO. Combinada con sombras y luces la primera, formaba una sugestiva remembranza del histórico Mesón y del Héroe nacional.

En una sucesión de siluetas que parecieran móviles, desfilan ante los ojos del espectador el grupo simulando al bucanero perseguido por las cinco repúblicas centroamericanas de nuestro monumento nacional.

Indudablemente que la idea fue ingeniosa y llevada a la práctica con un acierto encomiable.

La Tienda "El Encanto" también arregló en forma sobria, pero de exquisito gusto, un elegante adorno de pabellones que atrajo la atención del público y que mereció muy calurosos comentarios.

Para ambos establecimientos, un

sincero aplauso.



Pastillas Orientales

Alivian como con la ma...

## Se admitiría la discusión para la libertad del tipo de cambio, pero se considera indiscutible la necesidad de conservar el Control

Las declaraciones suscritas por los señores Cafetaleros de la Meseta central, han sido ya comentadas desde diversos puntos y en varios aspectos con batidas. Se reconoce, unánimemente, que tienen razón en algunos aspectos al explicar que no es tan bonancible como se cree la situación de la industria cafetalera nacional, pero ya se ha dicho que dejan ver cierta intransigencia en dar facilidades para evitar conflictos de índole social y otros puntos que poco a poco habremos de ir comentando.

### La época actual es precisamente la que más necesita control para que ingrese al país todo el oro que produce

Nuestra posición de contacto inmediato con el Comercio nacional, nos fuerza a considerar en primer término la calificación lamentable que dan al Control de cambios y a los frutos de su labor. Con tiempo iremos analizando los diversos aspectos del asunto, ya reiteradamente comentados en otras ocasiones, pero si es deber informativo de LA PRENSA LIBRE anunciar, — porque lo sabemos de buena fuente, — que habrá oposición reñida para cualquier tentativa de supresión del Control, pues nunca como ahora se ha estimado tan necesario que la institución exista. Precisamente la escasez de divisas extranjeras se atribuye en parte al rezago que se hace de los saldos producto de la exportación nacional y se quiere evitar a todo trance que con la supresión del Control se fomente la especulación hasta

limites inconcebibles. Podría, en resumen, admitirse la discusión sobre la conveniencia de dejar libre el tipo de cambio, pero de ninguna manera se tolerará que quede a facultad de los exportadores retener su oro en el exterior indefinidamente, con fines especulativos. Se considera imprescindible que todo el oro que el país produce ingrese sin tapujos y eso sólo puede obtenerse por medio de la actual y casi perfecta organización del Control de cambios. Queda, pues, anunciada la lucha, si prospera la idea de suprimir dicho Control.

### LA REUNION DE EMPLEADOS JUDICIALES EL PROXIMO DOMINGO EN HEREDIA

Como oportunamente se anunció el próximo domingo 23 de los corrientes, tendrá lugar en la ciudad de Heredia, en los salones de la Escuela Normal, una magna reunión de empleados del Poder Judicial de todo el país.

Por tal reunión, entre todo el gremio de empleados judiciales del país, existe gran entusiasmo ya se ha llegado a la conclusión que urge la or-

ganización de tales empleados, a fin de velar por sus intereses.

En esta reunión se pedirá que sean concretados los cargos hechos contra funcionarios que se dice reciben propinas para trabajar en los quehaceres que el Gobierno les paga y se contemplará la necesidad de formar una asociación que en cualquier momento pueda defenderse de los cargos que se hagan a los empleados judiciales.

### EL DOMINGO SERA DESCUBIERTA LA LAPIDA A LA MEMORIA DEL TENIENTE CORONEL BISCOUBY

Estando ya terminada la reforma total y la colocación de la lápida de mármol a la memoria del Teniente coronel don Alejo Biscouby, con la cual la República de Costa Rica, le rendirá homenaje de gratitud y lealtad, el domingo próximo a las 9 horas se efectuará en un sencillo acto el descubrimiento de dicha lápida, tomando parte en él una Compañía de Infantería que hará los honores

militares correspondientes en el Cementerio General al descubrirse el mármol que tiene la siguiente inscripción: "Costa Rica a la memoria del Teniente Coronel don Alejo Biscouby. Falleció heroicamente en su puesto de Primer Comandante del Cuartel de Artillería el 27 de Abril de 1870". Al pie dice: Administración Ricardo Jiménez O. — Secretaría de Fomento, 1934.

### EL CENSO GANADERO DE TODO EL PAIS QUEDARA TERMINADO A FINES DE ESTE MES

Como se sabe, el Gobierno encargó desde hace algún tiempo a varios señores a fin de que levantasen un censo detenido de las existencias de ganado en todo el país, a fin de conocer los resultados de la ley de protección a la industria ganadera. El señor González, encargado de este trabajo, lo ha estado activando en todas las provincias y según se nos informa, sólo le queda por levantar censo en algunas partes de

Limón en donde la huelga ha interrumpido la feliz realización de esta tarea; pero a fines de mes, se cree que se haya terminado el censo de dicha provincia y entonces podrá dar se cuenta el Gobierno de los resultados de dicha Ley.

Cálculos talvez exagerados dicen que este censo demostrará que hay más de medio millón de cabezas de ganado en todo el país.

### SERIO ACCIDENTE ENTRE UN TENIENTE DE TRAFICO Y UN PARTICULAR FRENTE AL CLUB UNION, QUE CAUSO GENERAL ALARMA

En las horas de la madrugada del sábado anterior, en la calle situada frente al Club Unión, tuvo lugar un serio incidente entre el teniente de tráfico señor Segura y un señor aguilar propietario del auto de servicio número 133.

Segura, la autoridad del tráfico, trató de hacer entrega de un parte al señor Aguilar por infracciones a la ley respectiva y así se suscitó el incidente pues mientras que Aguila-

se negaba a aceptar el parte, Segura insistía. Acudió la policía, pues Segura trataba de cumplir con su deber y detener en la Sección de Policía a Aguilar, pero este se encerró en su auto, sin querer salir.

Por fin Aguilar se retiró con auto y la autoridad tomó parte en este incidente para el esclarecimiento por medio de la conguiente formación.